

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式 Join Zoom Meeting

ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。
Strengthen cell group development, increase quality and quantity.
2. 继续扩大儿童事工的增长。
Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻用信箱: P.O.Box 91926, KY 40291
6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291
Tel: (502) 231-6113
Website: www.LouisvilleCCC.org
E-mail: LCCC6120@gmail.com

May 9, 2021

主日崇拜程序

五月九日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众
390 引导与长进
赞美诗歌-----领诗 / 会众
一位主超过你超过我
认罪祷告-----司会
读经-----司会
以弗所書 6:1~4
儿童祝福-----Troy Bullock
信息-----房正豪牧師
现代母亲面面观
回应诗歌-----领诗 / 会众
奇异恩典
奉献、祷告-----司会
祝禱-----房正豪牧師
殿乐-----默禱感恩

司會 蔡军弟兄	領唱 Oren Johnson	音響 Jesse Morris
翻譯 曲姗姗姊妹	伴奏	影視 邢嵘弟兄

ORDER OF WORSHIP

May 9 | 9:45am

Announcements----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship----- W.L.
390 Pilgrimage and Guidance
Hymns of Praise----- H. L. Cong.
Somebody Bigger Than You and I
Confession Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.
Ephesians 6:1~4
Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon----- Pastor Steven Fang
All aspects of modern mothers
Hymn----- H. L. Cong.
Amazing grace
Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction----- Pastor Steven Fang
Postlude----- Silent Meditation

Worship leader Jun Cai	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jesse Morris
Interpreter Melody Qu	Accompaniment	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

1. **【中西部华人基督徒夏令会】** 我们的教会和莱城华人基督教会负责今年中西部夏令会 (MCCA) 的网上聚会。中西部华人基督徒夏令会 (MCCA) 是每年一次的聚会, 华人教会主要来自印第安纳州, 肯塔基州, 密歇根州和俄亥俄州的教会查经班共同赞助。该协会已有 30 多年的历史, 最近几年该会议已从 200 名外国人增加到 1500 多名。聚会的目标是基督徒的教育和传福音。网上聚会将在 7 月 4 日周末的星期五, 星期六和星期日晚上 6: 30pm 点至 9: 30pm 点举行, 并进行敬拜和教导。请在日历上标记日期。
2. **【每日灵修】** 牧师在微信上提供每日灵粮。请在一天中花 10 分钟祈祷并复习此灵粮。阅读一节经文, 并对 1 或 2 个问题进行默想。这将增进您与主的同行, 使我们有能力服事并在我们的信仰中达到合一, 以便我们可以建立基督的身体。
3. **【执事会议】** 执事将于下周日 (5 月 16 日) 下午 1:30 在 Church Zoom Channel 举行会议, 欢迎大家参加。
4. **【青年领袖聘牧】** 伍展球弟兄领导聘牧委员会, 任命一名新的全职青年领袖。请为聘牧委员会祷告, 因为他们正在努力寻找合适的领袖来支持我们教会青年的事工成长。
5. **【户外聚会】** 我们将于 5 月 15 日上午 11:00 「Spring Mill State Park」印第安纳州立公园举行户外活动 (3333 IN-60 E, Mitchell, Indiana)。欢迎弟兄姊妹们参加, 在公园内「Red Cross Cabin Recreation Building」庆祝 Michael Boykins 60 岁生日 (Potluck 自带菜分享)。迈克会提供肉类大餐 (那里还有微波炉)。公园有很多早期开拓者展览品, 古老的木屋, 正在运转的古董碾穀水車, 还有几个洞穴可供探索。注意: 进入公园需要付费, 要乘汽车, 所以建议拼车共乘, 印州车牌 7 美元, 肯州车牌 9 美元 (以車計算)。
6. **【代祷】** 为妍蒂姐妹的父亲祈祷。他正在台湾接受癌症的首次化疗, 也为菲利普的杰伊兄弟 (Brother Jay), 他在上周也开始了他的第一次化疗。许多其他人需要代祷, 所以请为我们教会中所有在病痛中或生活有困难的弟兄姊妹祈祷。

【Announcements】

1. **【MCCA】** Our Church and the Lexington Chinese Christian Church will host this year's virtual meeting of the Midwest Chinese Christian Association (MCCA). The Mid-West Chinese Christian Association (MCCA) Summer Retreat is an annual conference co-sponsored by Chinese churches and Bible-study fellowships mainly from the states of Indiana, Kentucky, Michigan and Ohio. The association has a history of more than 30 years, and the conference has grown from 200 participants to over 1500 in recent years. The goal of the retreat is Christian edification and evangelism. The conference will be Friday, Saturday and Sunday of the 4th of July weekend from 6 to 9 pm with worship and inspiring speakers. Please mark your calendars to attend.
2. **【Daily Devotion】** The Pastor provides a daily devotion on WeChat. Please take 10 minutes in the day to pray and review this devotion. You will read a verse and be prompted to meditate on 1 or 2 questions. This will enhance your walk with the Lord and equip us to serve and reach a unity in our faith so that we may build up the body of Christ.
3. **【Deacons】** Deacons meeting next Sunday (May 16) at 1:30 pm on the Church Zoom Channel, all are welcome to attend.
4. **【Youth Search Committee】** Matthew Ng is leading our Search Committee for a new Full Time Youth Minister. Please pray for the Search Committee, as they work to find the right candidate to support the growth of our church.
5. **【Gathering】** We are having an outdoor event at Spring Mill State Park, 3333 IN-60 E, Mitchell, Indiana. Please join us to celebrate Michael Boykins 60th Birthday at the Red Cross Cabin Recreation Building at 11:00 am 15 May 2021. It is pot luck! Michael will provide some precooked meat and there may be a microwave there. There are a lot of interesting pioneer exhibits, old log cabins, working Grist Mill and there are a few caves to explore. ATTENTION: There is a fee to enter the park, it is by the carload, so it is recommended to carpool, \$7 for in state car tags, and \$9 for out of state tags
6. **【Prayers】** We ask for prayer for Yendi's Father. He is undergoing Chemo for his cancer for the first time in Taiwan and for Phillip's Brother Jay, who also started his first Chemo this past week. Many others need prayers, so please pray for our church all the members of our church who have struggles.

每周背诵经文 | Weekly Verse

提摩太前书 1 Timothy 3:4

好好管理自己的家,
使儿女凡事端庄顺服。

He must manage his own family well and
have children who are submissive
and respectful in every way.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	34
祷告会 (周三)	Prayer Meeting (Wed.)	17
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
四月预算	April Budget	\$18,061.50
四月奉献	April Total	\$2,664.00
全年累积奉献	Total Offering	\$59,501.00

【下主日事奉人员】

5/16/2021 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Pastor Steven Fang
领会 Worship Leader	Michael Boykin
领唱 Hymn Leader	黄霏霏姊妹 Fei Fei Chao
伴奏 Accompaniment	吴抒芬姊妹 Florence Su
翻译 Interpreter	晏以美姊妹 Yimei Yen

【音響 Sound】

姜英达弟兄 Forest Jiang

【影视 PPT & Video】

阿翔 Alex

ATTENTION!

路城华人基督教会

奉献专用信箱

LCCC P.O. BOX 91926

Louisville, KY 40291

* 所有銀行回收支票背面應有教會印章。